

**ИСТОРИЧЕСКАЯ ПАРАДИГМА ПРИРОДОПОНИМАНИЯ
В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ И ЛИТЕРАТУРЕ
НА ПРИМЕРЕ ЛЕКСИЧЕСКИХ ЕДИНИЦ
«DIE NATUR» (ПРИРОДА), «DER WALD» (ЛЕС)**

Кот А. Г., Пержинская Н. И.

УО «Гродненский государственный аграрный университет»
г. Гродно, Республика Беларусь

Изучение источников и процесса формирования словарного фонда языка играет немаловажную роль.

В этой статье рассмотрим историческую парадигму двух лексических единиц «природа» и «лес».

Великие леса центральной Европы возникли между 8000 и 2000-летием до нашей эры. Области, в которых проживали германские поселения, были покрыты густым лесом. Германцы одухотворяли деревья, особенно дубы, они были для них священны.

В средние века начинается история систематического сельского хозяйства. Появляются древесный промысел, углеобжигательные печи, лесосплавы, лесопильные и стекольные заводы.

С 1200 г. в Германии возникают поселения, чьи названия племен, заканчиваются на *-wald*, *-brand*, *-rode*, *-geut*, что и указывает на происхождение, связанное с лексической единицей «Wald».

С 1580 г. лес становится источником сырья для городов и промышленности. Постепенно в немецкой литературе развивается идеализированная природная картина. Так, в произведении Гёте «Страдания молодого Вертера» (1774) лексическая единица «Natur» играет главную роль. Природа в этом произведении имеет чувствительность и душу.

В эпоху романтизма литература открывает драматизм природы. «Страстно-дикая» природа становится излюбленной темой, которая отражается в сказках братьев Гримм. Лексическая единица «Wald» становится зеркалом немецкой души.

В Веймарской республике природа становится излюбленным местом для прогулок в среде буржуазии.

В XX в. националисты подчиняют природу своей идеологии, «*die deutsche Natur*» идеализируется, особенно лексическая единица «Wald». Лес считается местом происхождения германских предков, а лесное единство – неотъемлемой частью истории и социальным идеалом.

После войны начинают пересаживать леса. Реки выпрямляются, речные долины чистятся, что подтверждают фильмы о родном крае и нетронутой природе.

В 80-е гг. XX в. лес воспринимается общественностью, как живой пациент, который может погибнуть из-за кислотных дождей. Сценарии катастроф тех лет, с сегодняшней точки зрения, считаются преувеличенными.

В настоящее время у немцев вновь беспечное отношение к лесу. Лексическую единицу «Wald» многие немцы рассматривают, прежде всего, как рекреационный рай, т. е. лишь место для спорта и прогулок.

ЛИТЕРАТУРА

Fluter. Magazin der Bundeszentrale – № 26, März 2008.